ФРУКТЫ В КЛЯРЕ (на Ваш выбор с прилавка / 100 г)

FRUITS IN BATTER (of your choice from the counter) / 100 g

Яблоко/Apple	300	**Ананас**/Pineapple	400
Слива/Plum	320	**Груша**/Pear	320
Банан/Banana	300		

ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ (100 г)

HOMEMADE JAMS (100 g)

Варенье из инжира Fig jam	**280**	**Варенье из белой черешни** White sweet cherry jam	**280**
Варенье из грецких орехов Walnut jam	**280**	**Варенье из вишни** Cherry jam	**280**
		Мед из целебных трав Flower honey	**360**

Блины в корзинке Chinese pancakes in basket	140 г	**160**
Рисовые чипсы Rice chips	100 г	**290**
Креветочные чипсы Prawn chips	12 шт	**120**

вегетарианские блюда/vegetarian

средне-острое блюдо/middle spicy

острое блюдо/very spicy

★ **блюдо имеет ограничение по скидке**
dish has a limit on the discount

★★ **блюдо не имеет скидку**
dish has no discount limit

БЛЮДА КИТАЙСКОЙ КУХНИ

CHINESE CUISINE

Дим Сам меню/Dim Sum menu

Дим Сам на пару/Steamed Dim Sum

Дим Сам с креветками и крабовым мясом Dim sum filled with prawns and crab meat	140/30 г	★	1150
Дим Сам с манго и креветками Dim sum filled with mango and prawns	135/30 г	★	1190
Дим Сам с креветками Dim sum filled with prawns	140/30 г	★	1050
Дим Сам с нежным филе палтуса и креветками Dim sum filled with tender halibut fillet and prawns	195/30 г	★	1050
Дим Сам с морским гребешком и курицей Dim Sum with scallop and chicken	120/30 г	★	1090
Дим Сам с говядиной Dim sum filled with beef	135/30 г		850
Дим Сам с бараниной Dim sum filled with lamb meat	135/30 г		850
Дим сам с морепродуктами Dim sum filled with seafood	120/30 г		990
Ассорти Дим Сам с морепродуктами **/с гребешком, с морепродуктами, с крабом и креветками, манго и креветками, с палтусом и креветками, креветками/** Assorted Dim sum with seafood / with scallop, seafood, crab and prawns, mango and prawns, halibut and prawns, prawns /	130/80/40 г	★	1350

Жареные Дим Сам/Fried Dim Sum

Дим Сам с курицей Dim sum filled with chicken	120/30 г	750
Манты из баранины Lamb wontons	160/30 г	790

ДЕСЕРТЫ С ВИТРИНЫ/Dessert showcase

Медовик/Russian Honey cake	115 г	500
Миндальный торт/Almond cake	165 г	580
Торт сырно-малиновый/Cheese raspberry cake	170 г	420
Торт йогурт-яблоко/Apple-yogurt cake	145 г	420
Торт шоколадный без муки/Cake chocolate without flour	130 г	380
Торт шоколадно-трюфельный/Chocolate truffle cake	120 г	400
Чизкейк "Нью-Йорк"/Cheesecake "New York"	125 г	400
Чизкейк с маракуйей/Passion fruit cheesecake	120 г	520
Чизкейк черничный/Bilberry cheesecake	168 г	480
Яблочный пирог/Apple pie	130 г	420
Вишневый пирог/Cherry Pie	140 г	350
Грушевый пирог/Pear pie	160 г	350
Макарони в ассортименте **малина, лимонный, черная смородина, индийская ваниль, солёная карамель, шоколад** Assorted macarons raspberry, lemon, black currant, Indian vanilla, salted caramel, chocolate	20 г	120
Эклеры шоколад/ваниль/ Eclairs chocolate/vanilla	50 г	180
Брутти Ма Буони/Brutti Ma Buoni	25 г	90
Печенье "Кукис"/Cookies "Cookies"	1 шт	75
Печенье шоколадное/Chocolate cookies	20 г	75
Печенье в ассортименте/Assorted Cookies	1 шт	50
Конфеты в ассортименте **/"Фисташковая", "Трюфель Классик",** **"Имбирь-лимон", чернослив в шоколаде, с курагой, кокосом/** Assorted candies/"Pistachio", "Truffle Classic", "Ginger-lemon", chocolate-covered prune, dried apricot, coconut/		90
Мармелад из свежих фруктов и ягод **грейпфрутовый, черная смородина, маракуйя, зеленое яблоко, лимон, манго** Fresh fruits and berries marmalade grapefruit, blackcurrant, passion fruit, green apple, lemon, mango	30 г	90

МОРОЖЕНОЕ /Ice cream

Мороженое в ассортименте (ваниль, шоколад, клубника, фисташка, карамель) Ice cream assortment /vanilla, chocolate, strawberry, pistachio, caramel/	1 шар	230
Сорбет (лимон-лайм, манго, черная смородина) Sorbet (lemon-lime, mango, black currant)	1 шар	230

ДЕСЕРТЫ А-ЛЯ КАРТ/Desserts A La Carte

Тирамису Tiramisu	190 г	650
Наполеон Napoleon cake	160 г	790
Панна-котта с ягодным соусом Panna cotta with berry sauce	140/50 г	790
Яблочный штрудель Apple strudel	180/190 г	720
Мильфей со свежими ягодами Mille-feuille with fresh berries	185 г	750
Крем-брюле с мадагаскарской ванилью Creme brulee with Madagascar vanilla	170 г	480
Шоколадный флан с базиликовым соусом Chocolate flan with basil sauce	190 г	540
Орешки в карамели Nuts in caramel	100 г	250
Пахлава фундук/грецкий орех Chocolate flan with basil sauce	1 шт	540

ОВОЩНОЙ РЫНОК/VEGETABLE MARKET

Салат с овощного прилавка с соусами на Ваш выбор: соево-имбирный с кунжутом, соевый, оливковое масло, оливковое масло со специями Salad from vegetable market with sauces of your choice: Soy ginger with sesame, soy, olive oil, olive oil with spices	250 г	900
Горячие овощи с прилавка на воке либо на гриле с соусами на Ваш выбор: устричный, соевый, острый чили, чесночный Wok-fried or grilled hot vegetables from the counter with sauces of your choice: oyster, soy, spicy chili, garlic	300 г	900

САЛАТЫ / SALADS

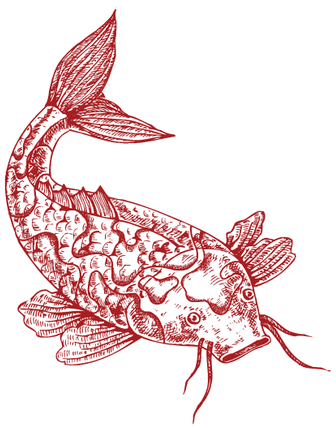
Салат с говядиной и китайскими грибами Salad with beef and Chinese mushrooms	215 г	1150
Салат с морепродуктами в творожно-грушевом соусе Salad with seafood in cottage cheese and pear sauce	270 г	1950
Салат сашими тунец Sashimi tuna salad	390 г	2390
Салат с креветками, лотосом и папайей Salad with shrimps, lotus and papaya	280 г	1950
Салат "Морской дракон" с мясом краба, китайским салатом, рукколой, корнем лотоса, икрой летучей рыбы Salad "Sea dragon" with crab meat, Chinese lettuce, arugula, Lotus root, tobiko	300 г	2200
Салат из морепродуктов с жареным арахисом, на чипсах в соусе васаби Seafood salad with fried peanuts on chips with Wasabi sauce	150 г	1390
Тёплый салат с куриным филе и китайским имбирным соусом Warm salad with chicken fillet and Chinese ginger sauce	345 г	1230
Теплый салат из обжаренных баклажан с овощами в кисло-сладком соусе Warm salad of roasted eggplants with vegetables in sweet and sour sauce	350 г	1150
Салат с маринованной говядиной с кунжутно-лимонным соусом Salad with marinated beef with sesame-lemon sauce	220 г	1250
Салат "Битые огурцы" Smashed cucumber salad	310 г	1050
Салат с креветками и ананасом Salad with shrimp and pineapple	300 г	990
Салат Ким-Чи Бак-Бой Salad kimchi Bak-Choi	200 г	950
Салат Ким-Чи на Ваш выбор из овощей (китайская капуста/огурцы) Kimchi salad of your choice from vegetables (Chinese cabbage/cucumbers)	200 г	730
Салат с папайей и кальмарами Salad with papaya and squid	270 г	900
Чука салат/Seaweed salad		650
Ассорти тартар (тунец, лосось, краб, гребешок) Assorted tartare (tuna, salmon, crab, scallop)	265 г	1990
Салат с уткой по-пекински и авокадо Salad with Peking duck and avocado	350 г	1380

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ/COLD STARTERS

Спринг-ролл с курицей карри Spring roll with chicken curry	180/30 г	570
Вьетнамский спринг-ролл с уткой Vietnamese spring roll with duck	180/30 г	870
Тар-тар из острого тунца с фенхелем и рукколой Tartare of spicy tuna with fennel and arugula	170 г	1290
Спринг-ролл с креветкой и крабом Spring roll with prawn and crab	200/30 г	1130

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT STARTERS

Креветки в соусе вассаби Prawns in wasabi sauce	230 г	1250
Хрустящая курочка, обжареная в кляре, заправленная соусом Тай Вань Batter-fried crispy chicken seasoned with sauce TAI WAN	300 г	1050
Вегетарианские блинчики (сервируются кисло-сладким соусом) Vegetarian spring rolls (served with sweet and sour sauce)	200/30 г	720
Темпура с креветками и овощами Vegetable and prawn tempura	280 г	890
Хрустящие баклажаны Crispy eggplants	270 г	920
Чипсы из трески Cod chips	130 г	830
Спринг-ролл с гребешками и авокадо Spring roll with scallops and avocado	100/20/50 г	840
Спринг-ролл с креветкой и манго Spring roll with prawn and mango	100/20/50 г	820



СЕТЫ / SETS

Сет "Азия"/Set "Asia" 6800
Сашими: тунец, лосось, копченый угорь
Sashimi: tuna, salmon, smoked eel
Суши: тунец, лосось, мясо краба, копченый угорь, креветка, морской гребешок, тобико оранжевая, тобико зеленая
Sushi: tuna, salmon, crab meat, smoked eel, prawn, scallop, orange tobiko, green tobiko, black tobiko
Ролл: Калифорния, Американский, Токио
Roll: California, American, Tokyo

Сет "Азия микс"/Set "Asia Mix" 3300
Суши: тунец, лосось, морской гребешок, креветка
Sushi: tuna, salmon, scallop, prawn
Острые суши: лосось, копченый угорь, мясо краба
Spicy sushi: salmon, smoked eel, crab meat
Запеченные суши: лосось, копченый угорь, мясо краба
Baked sushi: salmon, smoked eel, crab meat
Роллы: Аляска
Rolls: Alaska

Сет "Острый"/Set "Spicy" 1850
Суши: тунец, лосось, мясо краба, копченый угорь,тобико зеленая
Sushi: tuna, salmon, crab meat, smoked eel, green tobiko
Роллы: острый ролл лосось с огурцом
Rolls: spicy salmon roll with cucumber

Сет "Запеченный"/Set "Baked" 2800
Суши: лосось (2 шт), морской гребешок (2 шт), копченый угорь (2 шт)
Sushi: salmon (2 pcs), scallop (2 pcs), smoked eel (2 pcs)
Роллы: запеченный ролл с лососем
Rolls: baked salmon roll

Сет "Для двоих"/Set "For two" 3800
Суши: лосось (2 шт), тунец (2 шт), копченый угорь (2 шт)
Sushi: salmon (2 pcs), tuna (2 pcs), smoked eel (2 pcs)
Роллы: Филадельфия, Унаги маки
Rolls: Philadelphia, Unagi maki

Сет "Сашими"/Set "Sashimi" 3700
Сашими: тунец, лосось, морской гребешок, креветка, копченый угорь
Sashimi: tuna, salmon, scallop , prawn, smoked eel

Сет "Оригинальный"/Set "Original" 1500
Суши: тунец, лосось, морской гребешок, креветка, угорь, икура (икра лососевая)
Sushi: tuna, salmon, scallop, prawn, eel, Ikura (salmon caviar)
Роллы: Авокадо
Rolls: Avocado

Токио 850
/ копченый угорь,креветка,такуан,авокадо,огурец,айсберг,дайкон,унаги и спайси соусы /
Tokyo / smoked eel, prawn, Takuan, avocado, cucumber, iceberg lettuce, daikon, Unagi sauce, spicy sauce /

Ясай маки / салат айсберг, огурец, авокадо, паприка, дайкон, такуан / 480
Yasai maki / iceberg lettuce, cucumber, avocado, paprika, daikon,Takuan /

Фудзияма / лосось, мясо краба, спайси соус / 1850
Fujiyama / salmon, crab meat, spicy sauce /

ТЕПЛЫЕ РОЛЛЫ / HOT ROLLS

Теплый ролл с мясом краба 1550
/ мясо краба, филадельфия, креветка, такуан, авокадо, айсберг, спайси соус, унаги соус, лук сибулет /
Warm roll with crab meat
/ crabmeat , Philadelphia, shrimp, takuan, avocado, iceberg, spice sauce, unagi sauce, onion sibulet /

Темпурная креветка с тайским манго 1380
/ креветка, обжаренная в кляре, тайский манго, лосось, унаги соус, спайси соус /
Prawn tempura with Thai mango
/batter fried prawn Thai mango, salmon, Unagi sauce, Spisy sauce/

Запеченный ролл с угрем и сыром Филадельфия 1450
/ копченый угорь, сыр "Филадельфия", сыр "Эдам", кунжут, спайси соус, унаги соус /
Baked roll with eel and Philadelpfia cheese
/ smoked eel, Philadelpfia cheese, Edam cheese, sesame, Spicy sauce, Unagi sauce /

Американский 1100
/ лосось, копченый угорь, сыр "Филадельфия", тобико, унаги соус /
American
/ salmon, smoked eel, Philadelphia cheese, tobiko, Unagi sauce /

Темпурная креветка 750
/ креветка обжаренная в кляре, огурец, авокадо, тобико, унаги соус /
Prawn tempura
/ batter-fried prawn, cucumber, avocado, tobiko, Unagi sauce /

Запеченный ролл с лососем 1500
/ лосось, морской гребешок, мясо краба, кунжут, масаго соус, унаги соус /
Baked roll with salmon
/ salmon, scallop, crab meat, sesame, Masago sauce, Unagi sauce /

Вулкан 990
/лосось, морской гребешок, соус васабико, унаги соус /
Volcano
/ salmon, scallop, Wasabiko sauce, Unagi sauce /

СУПЫ/SOUPSS

Суп из акульих плавников и крабового мяса Shark's fin and crab meat soup	290 г	1250
Суп из морепродуктов с лапшой Seafood soup with noodles	465 г	900
Острый суп с креветками и куриным филе в кокосовом молоке Spicy soup with prawns and chicken fillet in coconut milk	400 г	1050
Острый суп с лососем и мясом краба Spicy soup with salmon and crab meat	435 г	1200
Остро-кислый суп Hot and sour soup	340 г	750
Куриный бульон с вонтонами Chicken broth with wontons	350 г	870
Крем-суп с обжаренными креветками Creamy soup with fried prawns	370 г	830
Овощной суп с лапшой Vegetable soup with noodles	465 г	690
Мисо суп Miso soup	300 г	550
Тыквенно-бататовый суп с курицей и манго Pumpkin and sweet potato soup with chicken and mango	295 г	680

БЛЮДА ИЗ РИСА/RICE DISHES

Острое индонезийское блюдо, рис "Наси Горенг" с кусочками креветок и курицы Spicy Indonesian dish "Nasi Goreng" rice with chicken and prawns	260 г	780
Жареный рис с уткой/Fried rice with duck	345 г	1290
Жареный рис с бараниной/Lamb fried rice	400 г	1160
Жареный рис с яйцом и овощами/Fried rice with eggs and vegetables	295 г	750
Жареный рис с овощами/Fried rice with vegetables	280 г	730
Рис на пару/Steamed rice	250 г	480

БЛЮДА ИЗ ЛАПШИ/NOODLE DISHES

ТО" широкая рисовая лапша с говядиной Broad rice noodles with beef	470 г	1100
"ТО" широкая рисовая лапша с морепродуктами Broad rice noodles with seafood	470 г	1100
Гречневая лапша с креветками и китайскими грибами Buckwheat noodles with prawns and Chinese mushrooms	285 г	1150
Лапша Удон с морепродуктами Udon noodles with seafood	440 г	1600
Лапша по-сингапурски (яичная/рисовая/домашняя) Singapore-style noodles (egg noodles, rice noodles, homemade noodles)	370 г	1050
Жареная лапша с кусочками курицы (домашняя/рисовая/яичная) Stir-fried noodles with chicken (homemade/rice noodles/egg)	280 г	690
Лапша с кусочками говядины в соусе чили (домашняя/рисовая/яичная) Noodles with beef slices in chili sauce (homemade/rice noodles/egg)	290 г	890
Лапша с овощами (домашняя/рисовая/яичная) Noodles with vegetables (homemade/rice noodles/egg)	270 г	630

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ/HOT FISH DISHES

Креветки в кисло-сладком соусе с манго Prawns in sweet and sour sauce with mango	440 г	2700
Сибас под соусом "Тайфун" Sea bass or dorado with "Typhoon" sauce	450 г	2150
Дорадо под соусом "Тайфун" Dorado with "Typhoon" sauce	440 г	2150
Сибас в кисло-сладком соусе Sea bass in sweet and sour sauce	340 г	2100
Дорада в кисло-сладком соусе Dorado sea bass in sweet and sour sauce	340 г	2100
Треска в кокосово-сливочном соусе Cod in coconut cream sauce	390 г	2100
Рыба Сибас (морской волк) на пару Steamed sea bass	350 г	2100
Дорадо с имбирем и луком на пару Steamed dorado with ginger and onion	270 г	2100

РОЛЛЫ/ROLLS

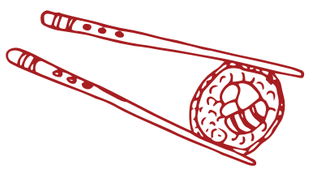
Огурец/Cucumber	270
Авокадо/Avocado	270
Лосось/Salmon	510
Тунец/Tuna	560
Копченый угорь/Smoked eel	1300
Ролл с мясом краба/Roll with crab meat	1360
Калифорния с креветкой/California with prawn	910
Калифорния/мясо краба, огурец, авокадо, тобико/ California/crab meat, cucumber, avocado, tobiko/	1350
Филадельфия/лосось, сыр "Филадельфия", авокадо, копченый угорь/ Philadelphia/salmon, Philadelphia cheese, avocado, smoked eel/	1150

ОСТРЫЕ РОЛЛЫ/SPICY ROLLS

Тунец с огурцом/Tuna with cucumber	750
Копченый угорь с огурцом/Smoked eel with cucumber	850
Лосось с огурцом/Salmon with cucumber	570

ФИРМЕННЫЕ РОЛЛЫ/PECIAL ROLLS

Канагава/копченый угорь, сыр "Филадельфия", огурец, кунжут, унаги соус/ Kanagawa/smoked eel, Philadelphia cheese, cucumber, sesame, Unagi sauce/	1340
Дракон/копченый угорь, мясо краба, огурец, авокадо, кунжут, унаги соус/ Dragon / smoked eel, crab meat, cucumber, avocado, sesame, Unagi sauce/	2800
Аляска/лосось, огурец, авокадо, тобико/ Alaska/salmon, cucumber, avocado, tobiko/	850
Унаги маки/лосось, копченый угорь, авокадо, кунжут, унаги соус/ Unagi maki/salmon, smoked eel, avocado, sesame, Unagi sauce/	1500
Сливочный угорь/копченый угорь, сыр "Филадельфия", авокадо, кунжут, унаги соус/ Creamy eel/smoked eel, Philadelphia cheese, avocado, sesame, Unagi sauce/	850
Азия/лосось, копченый угорь, сыр "Филадельфия", тобико/ Asia/salmon, smoked eel, Philadelphia cheese, tobiko/	990



САШИМИ/SASHIMI

Лосось/Salmon	★★	790
Креветка/Prawn		830
Копченый угорь/Smoked eel	★	1300
Морской гребешок/Scallop		760
Тунец/Tuna		850

СУШИ/SUSHI

Лосось/Salmon	★★	190
Тунец/Tuna		210
Креветка/Prawn		210
Тобико оранжевая/Tobiko orange		150
Тобико зеленая/Tobiko green	🌶	150
Копченый угорь/Smoked eel		350
Морской гребешок/Scallop		760
Икура "Красная икра"/Ikura "Red caviar"	★	390
Тобико черная/Tobiko black		170
Чука (водоросли)/Chuka (seaweed)		150

СПАЙСИ СУШИ/SPICY SUSHI

Лосось/Salmon	★★🌶	220
Мясо краба/Crab meat	★🌶	450
Креветка/Prawn	🌶	260
Копченый угорь/Smoked eel	🌶	390
Морской гребешок/Scallop	🌶	270
Тунец/Tuna	🌶	260

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ/BAKED SUSHI

Тунец/Tuna		290
Лосось/Salmon	★★	230
Мясо краба/Crab meat		410
Креветка/Prawn		230
Копченый угорь/Smoked eel		340
Морской гребешок/Scallop		290

Морепродукты в соусе терияки Seafood in Teriyaki sauce	270 г	★	1900
Обжаренные морские гребешки с овощами Seared scallops with vegetables	240 г	★	1920
Запеченая треска с тартар из авокадо Baked cod with avocado tartare	320/90 г	★	1600
Кальмары с сельдереем и шампиньонами Squids with celery and champignons	345 г	🌶	1390
Креветки по-маньчжурски Manchurian prawns	220 г	★🌶	1390

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА/HOT MEAT DISHES

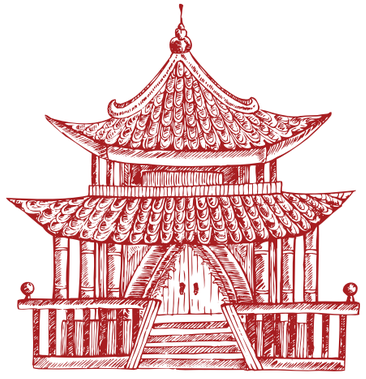
Нежное мясо ягненка по-пекински, подается с овощами и гренками Peking-style tender lamb served with vegetables and toasts	125/400 г	★🌶	1900
"Шанхайский тофу"/сыр тофу с пикантной говядиной "Shanghai tofu"/tofu with spicy beef	400 г	★	1490
Маринованая говядина с болгарским перцем в сычуаньском кисло-сладком соусе Marinated beef with bell pepper in Sichuan sweet and sour sauce	370 г	🌶	1200
Говядина по-сычуаньски с цветком из картофеля Sichuan beef with flower-shaped potato	200/210 г	🌶	1550
Шипящая говядина Sizzling beef	370 г	🌶	1480
Шипящая баранина Sizzling lamb	350 г	★🌶	1500
Свинина в кисло-сладком соусе Pork in sweet and sour sauce	425 г	🌶	1620
Говядина с ростками чеснока Beef with garlic sprouts	315 г	★	1250
Говядина с огурцами и сельдереем Beef cheek with millet porridge	270 г		1050

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ/HOT POULTRY DISHES

Утка по-пекински сервируется радугой из блинчиков, соломкой огурцов, манго, болгарским перцем, соусом Хойсин, Тайским остро-сладким соусом и арахисом Peking duck served with rainbow pancakes, cucumber sticks, mango, bell pepper, Hoisin sauce, spicy sweet sauce and peanuts	590/280/ 360/100 г	6800
Утка в соусе терияки Duck in teriyaki sauce	380 г	2100
Цыпленок по-пекински с блинчиками, экзотическим салатом и остро-кислым соусом Peking chicken with pancakes, exotic salad with spicy and sour sauce	450/100 190/25 г	2350
Индейка по-пекински с блинчиками Peking turkey with asian pancakes	250/240/60 г	1350
Острое блюдо "Кунг По" из курицы с земляными орехами Spicy Kung Po chicken with peanuts	400 г	1050
Курица в кисло-сладком соусе с манго Chicken in sweet and sour sauce with mango	350 г	1190
Шипящая курица Sizzling chicken	330 г	950
Хрустящая курица в чесночном соусе Crispy chicken with garlic sauce	260 г	890

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ ОВОЩЕЙ/HOT VEGETABLE DISHES

Хрустящий картофель с овощами Crispy potatoes with vegetables	340 г	780
Баклажаны шипящие Sizzling eggplants	500 г	980
Ассорти из грибов с салатом-латук в устричном соусе Assorted mushrooms with lettuce in oyster sauce	285 г	920
Брокколи приготовленные на Воке в чесночном соусе Wok-fried broccoli with garlic sauce	230 г	760



БЛЮДА ЯПОНСКОЙ КУХНИ

JAPANESE CUISINE